

de Expos.
Lilian B. P.
LILIANA BEATRIZ PEÑA
Diplomática

Ministerio de Educación y Justicia
Universidad Nacional de Rosario

CONVENIO DE INTERCAMBIO CULTURAL, CIENTIFICO Y TECNICO ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO (REPUBLICA ARGENTINA) Y LA UNIVERSIDAD DE TRIESTE (ITALIA).

----- La Universidad Nacional de Rosario, con sede en Rosario, República Argentina, representada en este acto por su Rector, Dr. Artemio Luis MELO, y la Universidad de Trieste, con sede en Trieste, Italia, representadas en este acto por su Rector Dr. Paolo FUSAROLI, con el objeto de desarrollar esfuerzos conjuntos tendientes a promover el desarrollo científico, tecnológico y cultural de sus respectivos países; y,

CONSIDERANDO:

Que, es esencial para el desarrollo de ambos países, la armonización de órganos de investigación y docencia, tendiente a la formación de científicos, a su participación en la docencia, al incremento de la investigación y a la divulgación de conocimientos científicos-técnicos;

Que, los objetivos de la Universidad Nacional de Rosario y de la Universidad de Trieste, en lo referente a investigación y a extensión de servicios a la comunidad se complementan en varios sectores de investigación pura y aplicada;

Que, es saludable no sólo para las citadas Universidades, sino para los dos países, un intercambio íntimo de órganos de docencia e investigación;

Que, los altos objetivos pedagógicos-científicos a que tiende el presente acuerdo, está en plena consonancia con el propósito de desarrollo de la docencia, investigación y extensión.

430/86

06

Ministerio de Educación y Ciencia
Universidad Nacional de Rosario

de Rosario
Universidad
JUANA DE ARAUZ PEÑAS
el Departamento

ROSARIO, 15 ABR 1986.

VISTO el acuerdo suscripto el 4 de marzo de 1986 entre la Universidad Nacional de Rosario, representada por el Rector Normalizador Dr. Artemio Luis MELI y la Universidad de Trieste (Italia) representada por su Rector, Dr. Paolo FIGAROLI, con el objeto de desarrollar esfuerzos conjuntos tendientes a promover el desarrollo científico, tecnológico y cultural de sus respectivos países.

Por ello, teniendo en cuenta lo prescripto por los Arts. 2º incs. b); e) y j), y 72º inc. c) del Estatuto de la Universidad.

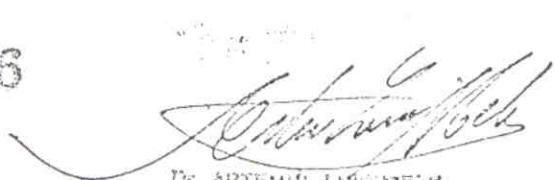
EL CONSEJO SUPERIOR PROVISORIO

RESUELVE:

ARTICULO 1º .- Aprobar el acuerdo suscripto el 4 de marzo de 1986 entre la Universidad Nacional de Rosario y la Universidad de Trieste (Italia), que en copias -texto castellano e italiano- forma parte de la presente.

ARTICULO 2º .- Tenersebase, comuníquese, hágase saber en copia a la Universidad de Trieste (Italia) y archívese.

RESOLUCION C.S.P. N° 480186


Dr. ARTEMIO LUIS MELI
RECTOR NORMALIZADOR

Restoratto Universita Dei Studi di Trieste
Piazza Europa, 1
I-34127-Trieste-Italia



MINISTERIO DE
EDUCACIÓN
Universidad Nacional de Piura
LILIANA BEATRIZ PEÑAS

Expediente n° 48.021

Ministerio de Educación y Cultura
Universidad Nacional de Piura

III-2

Convienen en lo siguiente:

ARTICULO 1º.- El presente acuerdo tiene por finalidad la conjunción de esfuerzos entre ambas Universidades, en el sentido de:

- a) Intercambio de personal académico.
- b) Intercambio de bibliografía, publicaciones e instrumental didáctico.
- c) Ejecución conjunta de proyectos de investigación científica.
- d) Cooperación en el desarrollo tecnológico y de programas pedagógico-didáctico y su realización.
- e) Otros que las partes acuerden.

ARTICULO 2º.- A los efectos del punto a) del artículo 1º, se identifican las siguientes áreas de interés común:

- . Ciencias Naturales (Botánica).
- . Medicina (Química Biológica, Fisiología, Patología Médica, Farmacología, Nutrición).
- . Ingeniería (Electrónica y Comunicaciones).
- . Ciencias Políticas.

ARTICULO 3º.- Cada Universidad se hará cargo recíprocamente de los gastos de viaje de sus miembros en misión de intercambio, entre las dos Universidades.

Los gastos de estadía y alimentación, correrán por cuenta de la Universidad que recibe la visita, con un límite máximo de SESENTA (60) días/ persona por año solar.

ARTICULO 4º.- Todo intercambio deberá ser aprobado por ambos Rectores.

ARTICULO 5º.- El Convenio tendrá una duración de CINCO (5) años a partir de la fecha de su ratificación por las autoridades correspondientes,

Agosto / 86

III



RECEPCIONADO
BIBLIOTECA
JULIANA BEATRIZ PEÑAS
diente n° 43.021

Ministerio de Educación y Cultura
Universidad Nacional de Rosario

III-3

pudiendo ser prorrogados por acuerdo de las partes.

----- En fe de lo cual, ambas partes firman el presente en cuatro ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, dos en lengua española y dos en lengua italiana, siendo igualmente fehacientes ambos textos, en la ciudad de Rosario, a los cuatro días del mes de marzo del año mil novecientos ochenta y seis.-----

Por la Universidad Nacional de Rosario:

Por la Universidad de Trieste:

mma

06/03/86



23 AGOSTO
Universidad de Rosario
CIRIANA BEATRIZ PESEZ
Departamento

Ministerio de Educación y Justicia
Universidad Nacional de Rosario

ACCORDO PER GLI SCAMBI CULTURALI, SCIENTIFICI E TECNOLOGICI, TRA L'UNIVERSITÀ NAZIONALE DI ROSARIO (REPUBBLICA ARGENTINA) E L'UNIVERSITÀ DI TRIESTE (ITALIA).

-----L'Università Nazionale di Rosario con sede a Rosario (Repubblica Argentina) qui rappresentata del suo Rettore Dr. Artemio Luis MELO e l'Università di Trieste con sede a Trieste (Italia) qui rappresentata dal su Rettore Dr. Paolo FUSAROLI, avendo come obiettivo di compiere ogni sforzo comune per la promozione dello sviluppo scientifico, tecnologico e culturale dei loro rispettivi Paesi; e,

CONSIDERANDO:

Che risulta essenziale per lo sviluppo di entrambi i Paesi l'armonizzazione degli organi di ricerca e accademici al fine della formazione degli studiosi, della loro partecipazione al processo didattico, dell'arricchimento della ricerca e della diffusione delle conoscenze tecnico-scientifiche; che gli obiettivi dell'Università Nazionale di Rosario e dell'Università di Trieste per quanto riguarda la ricerca e la partecipazione alla realtà sociale sono comuni in più aree di ricerca pura e applicata;

Che uno scambio stretto tra gli organismi accademici e di ricerca risulta vantaggioso non solo per le Università in oggetto, bensì anche per i due paesi;

Che gli elevati obiettivi pedagogici e scientifici cui tende il presente Accordo sono perfettamente consonanti con il proposito di sviluppare l'insegnamento, la ricerca e il ruolo sociale dell'Università,

430/86

///



22/07/81
LILIANA BEATRIZ PEREZ
Departamento

Ministerio de Educacion y Cultura
Universidad Nacional de Rosario

11/2

Stabiliscono quanto segue:

ARTICOLO 1º - Il presente Accordo persegue lo scopo di unificare gli sforzi delle due Universitá al fine di:

- a) Scambio di personale docente.
- b) Scambio di notizie bibliografiche, pubblicazioni e strumenti didattici.
- c) Attuazione di progetti di ricerca congiunta.
- d) Cooperazione nello sviluppo tecnologico e dei programmi didattico-pedagogici e nella loro attuazione.
- e) Altre attività su cui le parti si accordino.

ARTICOLO 2º - Agli effetti del punto a) dell'articolo 1º , vengono identificati i seguenti settori di comune interesse:

- Scienze Naturali (Botanica)
- Medicina (Chimica Biologica, Fisiología, Patología Medica, Farmacología, Nutrizione).
- Ingegneria (Elettronica e Comunicazioni)
- Scienze Politiche.

ARTICOLO 3º - Ciascuna delle due Universitá si fará carico in regime di reciprocità delle spese di viaggio del proprio personale in missione di scambio tra i due Atenei.

Le spese di alloggio e di vitto saranno a carico dell'Universitá che riceve la visita entro un limite massimo di sessanta (60) giorni/persona per anno solare.

111

430/86



RE CERTA
Liliana B. P.
LILIANA BEATRIZ PEREZ
Universidad Nacional de Rosario

Ministerio de Educación y Justicia
Universidad Nacional de Rosario

1113

ARTICOLO 4° - Ciascuno scambio è soggetto all'approvazione di entrambi i Rettori.

ARTICOLO 5° - L'Accordo avrà una durata di cinque (5) anni a partire dalla data della sua ratifica da parte dei rispettivi organi competenti, potendo venir prorogato su decisione congiunta dei due contraenti.

----In fede di ciò, i due contraenti firmano il presente Accordo redatto in quattro esemplari dall'identico significato e allo stesso scopo, due in lingua spagnola e due in lingua italiana, facendo ugualmente fede entrambi i testi, nella città di Rosario, il giorno quattro del mese di marzo dell'anno mille novecento ottanta sei.-----

Per L'Università Nazionale di Rosario:

Per l'Università di Trieste:

430/86